

u I 32 ‘сон’.

~**dīn** (~**ḍīn**): **35** [V.] **amdī udīn** oḍyurur ‘он пробуждает (меня) ото сна’; **109** [XLIV.] **āmdī udīn** oḍundī ‘[враг] сейчас пробудился ото сна’.

~**nī** **554**: [CCXVI.] **ayīr unī uḥursadīm** ‘я хотел развеять тяжелый сон’.

ū (uva) **32** ‘что прикажешь?’ (*частица которой отвечают зовущему*).

uban- ‘скрываться’.

~**dī** **108**: **māndīn ubandī** ‘он скрылся от меня’ {**ubanur**; **ubanmaq**}.

ubu **55** ‘белила’.

uḥ I (oḥ) **30** *название города Ош*.

uḥ II **30** *название дерева, растущего в горах*.

uḥ III **34** ‘конец (предмета), иссякание чего-л.’: **uḥ el** ‘пограничная область’; **bojda nā uḥ bar** ‘у племени [из-за его многочисленности] нет конца’.

~**ī**: **34** **butaq uḥī** ‘конец ветки’.

~**īn** **629**: **ol jarmaq uḥīn ḥārtti** ‘он отломил край у монеты’.

~**uḡa** **161**: **körklüg kişikā sōz kālir** ‘красавицу [всегда] настигает [похвальное] слово’.

uḥlan- **133** ‘заостриться, стать остроконечным’.

~**dī** **133**: **uḥlandī nāḡ** ‘предмет стал остроконечным’ {**uḥlanur**; **uḥlanmaq**}.

uḥuq- ‘кончаться, подходить к концу’.

~**tī** **104**: **iḥ uḥuqtī** ‘дело достигло своего конца’ {**uḥuqar**; **uḥuqmaq**}.

uḥ- ‘лететь, летать’.

~**ar**: **289** [CXXVI.] **tāgrā jōgrā quḥ uḥar** ‘вокруг [вод моих слез] летают птицы’.

~**dī**: **92**, **427** **quḥ uḥdī** ‘птица (у)летела’; **92** **anīḡ (anig) quḥī uḥdī** ‘его счастье улетело’; **92** **ār atdan qoḍī uḥdī** ‘мужчина упал с коня’ {**uḥar**; **uḥmaq**}.

~**tumiz** **243**: [CVIII.] **quḥlar kibi uḥtumiz** ‘мы прилетели [к ним], как птицы’.

~**up** **551**: [CCXIV.] **qordaj quḡu anda uḥur jumḡin ḡtār** ‘летают там пеликаны и лебеди и все поют [по-разному]’.

uḥraḥ- *побуд.-совм. от uḥ-*; *ср. uḥruḥ-*.

~**ur** **523**: [XXXVI.] **ārkaḥ tiḥi uḥraḥur** ‘образуют пары самцы и самки [птиц]’.

uḥruḥ- *побуд.-совм. от uḥ-*; *ср. uḥraḥ-*.

~**dī** **123**: **ol maḡa quḥ uḥruḥdī** ‘он помог мне пустить в полет птицу’ {**uḥruḥur**; **uḥruḥmaq**}.

~**ur** **264**: [CXVIII.] **ārkaḥ tiḥi uḥruḥur** ‘соединяются в пары самцы и самки [птиц]’.

uḥur- *понуџ. от uḥ-*.

~**dī**: **98** **ol quḥ uḥurdī** ‘он заставил птицу улететь’; **98** **ol anī attīn uḥurdī** ‘он заставил его упасть с коня’; **366** **quḥ uḥurdī** ‘он спугнул птицу’; **427** **uḥurdī** ‘он заставил лететь’ {**uḥurur**; **uḥurmaq**}.

~**ḡan** **89**: **bu ār ol quḥīḡ uḥurḡan** ‘это — мужчина, часто упускающий [пойманную] птицу’.

uḥursa- *желат. от uḥur-*.

~**dī** **143**: **ol quḥ uḥursadī** ‘он (за)хотел заставить птицу лететь’.

~**dīm** **554**: [CCXVI.] **ayīr unī uḥursadīm** ‘я хотел развеять тяжелый сон’.

uḥa **56** ‘спина, задняя часть’.

uḥan **74** ‘корабль с двумя парусами’.

uḥḡuq **62** ‘простуда’.

uḥmaq **72** ‘рай’: **72** [XXVII.] **uḥmaq jerī körüldi** ‘показалась райская земля’; **607** [CCXXXIV.] **qarḥī körüp sayḡdīḥ anī uḥmaq atar** ‘увидев дворец, верный друг назовет его раем’.

uḥuz **39** ‘ничтожный, презренный; дешевый’: **uḥuz nāḡ** ‘дешевая вещь’.

uḥuzla- ‘унижать, выказывать презрение’.

~**dī**: **39**, **152** **bāḡ anī uḥuzladī** ‘бек его унизил, выказал ему презрение’ {**uḥuzlar**; **uḥuzlamaq**}.

uḥuzlan- *возвр. от uḥuzla-*.

~**dī** **148**: **bu nāḡnī uḥuzlandī** ‘он посчитал эту вещь дешевой’ {**uḥuzlanur**; **uḥuzlanmaq**}.

uḥuzluq **86** ‘дешевизна; унижение’.

ud (uḍ) **34** ‘крупный рогатый скот’: **34**, **174**, **175** **ud (uḍ) jīlī** ‘год коровы, крупного рогатого скота’ – *название года тюркского двенадцатилетнего животного цикла*; **412** **uḍ süsdī** ‘крупный рогатый скот бодался’; **619** **uḍ mūḡrādī** ‘бык мычал’.

- ~nī 441: ol udnī müngrätti ‘он заставил быка реветь’.
- ~qa 603–604: süsgän uđqa täñri münüz bermäs ‘не дает бог рогов бодливой корове (~ быку)’.
- uđluq 62 ‘стойло для крупного рогатого скота’.
- uđyur- см. ođyur- ‘будить’.
- uđi- ‘спать’.
- ~dī 558: är uđidī ‘мужчина уснул’ {uđir; uđımaq}.
- ~dīm 32: ‘я заснул’.
- uđin- *возвр. от uđi-, перен.* ‘гаснуть’.
- ~dī 109: ot uđindī ‘огонь затих и погас’; jula uđindī ‘светильник погас’; anıñ (anıg) qutı uđindī ‘его счастье угасло’ {uđ(i)nur; uđinmaq}.
- ~ur 455: [CLXXV.] ğaqlıq ğaqır evsä qalı uđınur jula ‘когда кто-либо торопится, высекая огонь из кремня, светильник гаснет из-за спешки’.
- uđiq ‘сонливый’: 45 uđiq är ‘сонливый мужчина’.
- uđıqla- ‘дремать’.
- ~dī: 592 [CCXXVIII.] jayı bağdın uđuqladı (uđıqladı) ‘враг дремал при появлении эмира’; 597 uđıqladı ‘он дремал’.
- ~dīm 597: män uđıqladım ‘я дремал’.
- ~dın 597: sän uđıkladın ‘ты дремал’.
- uđuqla- см. uđıqla-.
- uđuqluq 86 ‘небрежность и беспечность человека по отношению к чему-л.’.
- uđış- *совм. от uđi-, перен.* ‘свертываться, створаживаться’.
- ~dī 100: ol mänıñ (mänig) birlä uđışdı ‘он состязался со мной в спанье, кто из нас [больше] соня’; ađaq uđışdı ‘нога занемела’; joıurt uđışdı ‘молоко свернулось’ {uđışur; uđışmaq}.
- uđit- *понуд. от uđi-, перен.* ‘гасить; створаживать’.
- ~yan 88: ol bu ot ol kişini uđıtyan ‘это — лекарство, которое всегда усыпляет [человека]’.
- ~tı 112: ol meni uđitti ‘он усыпил меня’; ol joırut uđitti ‘он створожил простоквашу’; ol uđıtma uđitti ‘он створожил сыр’; ol ot uđitti ‘он потушил огонь’ {uđitur; uđıtmaq}.
- uđıtma 83 ‘творог’: 112 ol uđıtma uđitti ‘он створожил сыр’.
- uđluq 62 ‘утолщенная часть кости руки’.
- uđmaq 62 ‘ученик, подмастерье’.
- uđmaqlan- ‘обзаводиться слугой, подмастерьем’.
- ~dī 157: är uđmaqlandı ‘мужчина обзавелся слугой’ {uđmaqlanur; uđmaqlanmaq}.
- uđu I 56 ‘вслед за чем-л.; из-за чего-л.’: 56 män anıñ uđu kälđim ‘я пришел вслед за ним’; 56 män sänig (säniñ) uđu bardım ‘я следовал за тобой’; 68 [XXV.] ajdı sänig uđu ämgäk tälim iđu ‘он сказал: «Ты вслед за собой посылаешь много мучений»’; 93 [XXXVI.] uđu barır üküş ävdim ‘я спешил, долго идя [за ним] следом’; 139 iylar uđu irtädim ‘плача вслед [своему другу], я искал [его]’; 201 [LXXXVII.] abañ qolsam uđu barır ‘если бы я захотел, то погнался бы вслед’; 272 ärän qamuı artadı nänlär uđu ‘все мужи испортились из-за богатства’; 478 Qulbaq uđu juvulma ‘не ходи следом [букв. не катись] следом за Кулбаком’; 547 uđu qamma täbän baydı ‘«не преследуй [меня]», - говоря, [он] смотрел’; 579 [CCXXIV.] qaldım ärinč kadyuqa ešim uđu jıylaju ‘и вот я, кажется, остался [без него] и с горечью плачу моему другу вслед’.
- uđula- ‘следовать’.
- ~dī 156: ol anı uđuladı ‘он шел, следовал за ним’ {uđular; uđulamaq}.
- uđlaş- *совм. от uđula-*.
- ~dī 126: iñiq bir birkä uđlaşdı ‘газели шли одна за другой’ {uđlaşur; uđlaşmaq}.
- uđlat- *понуд. от uđula-*.
- ~tı 136: ol oylın uđlattı ‘он велел своему сыну следовать [за мной]’ {uđlatur; uđlatmaq}.
- uđu II 56 ‘холм, возвышенность’: 56 qum uđu ‘песчаный холм’; 68 [XXV.] jumşar qatıy uđu ‘смягчились твердые горы’; 417 täñri ađun törütti ğıyır uđu täzginür ‘Аллах сотворил мир, [с того времени] небесный свод вращается’.
- Uđukänd 56 *название города у аргу.*
- uđuz 39 ‘чесотка’: 39, 446 tilkü öz inkä (jinikä) ürsä uđuz bolur ‘если лиса будет тявкать на свою нору, она заболит чесоткой (станет паршивой)’; 476 uđuz juquşdı ‘чесотка распространилась’.

~i: **416** anig (anīñ) uḏuzī kičitti ‘он заставил чесать его коросту’; **471** anig (anīñ) uḏuzī aṇar juqđi ‘он заразил своей чесоткой другого’.

~luṇ **84**: uḏuzluṇ kiši ‘человек, болеющий чесоткой’.

uḏuzla- ‘лечить от чесотки’.

~dī **152**: ol anī uḏuzladī ‘он лечил его от чесотки’ {**uḏuzlar**; **uḏuzlamaq**}.

udun 50–51 название города Хотана и его жителей.

uf- ‘крошить’.

~dī **93**: ol ätmäk ufdī (uṽdī) ‘он крошил хлеб’; ср. **uṽ-**.

ufut в составе **ufut bol-** ‘стыдиться’: **156 [LXVIII.]** ufut bolup törü aydı ‘устыдившись, он поднялся на холм’.

uṇ 35 ‘ребро (остова) верхней части юрты’.

uṇan 51 ‘[все]могущий’: uṇan täñri ‘всемогущий бог’.

~ča **34**: [III.] ädgülüküḡ uṇanča äligiñ bilä tälīm qıl ‘своими руками, насколько возможно много, делай добро’.

uṇar в составе **uṇar at 38** ‘лошадь с белой отметиной на лбу’.

uṇli 77 ‘вкусная белая морковь, которую разводят в Кашгаре’.

uṇur- ‘направляться; намереваться’.

uṇrap 90: [XXXV.] atsa aṇun uṇrap oq ‘если время намеревается пустить стрелу’.

uṇraš- совм. от **uṇur-**.

~ur **95**: [XXXVII.] utyalimat uṇrašur ‘[они] намереваются одолеть один другого’.

uṇuq 46 ‘галоши’.

uṇut 37 ‘закваска, используемая при приготовлении мизра (сорт пива)’.

uj- ‘трамбовать, укладывать’.

~dī **97**: ol unuṇ ujdī ‘он утрамбовывал муку [чтобы она стала твердой и полезной]’ {**ujar**; **ujmaq**}.

ujtur- понуд. от **uj-**.

~dī **138**: ol un ujturdī ‘он обязал ссыпать муку, прессуя ее [в мешке]’ {**ujturur**; **ujturmaq**}.

ujul- страд. от **uj-**.

~dī **138**: ujuldī nāñ ‘что-либо было спрессовано [как мука в мешке]’ {**ujlur**; **ujulmaq**}.

ujuš- совм. от **uj-**.

~dī **138**: ol aṇar qarqa un ujušdī ‘он помог ему набивать муку в мешок’ {**ujušur**; **ujušmaq**}.

uja I 55 ‘брат, родственник’: **55 [XVI.]** uja qadaš oṇlīnī čīnla boṇar ‘он на самом деле будет душить детей своих родственников’; **508** ol mānig (māniñ) birlä uja qar ol ‘он мне так близок, как будто мы родились из единой утробы’.

uja II 55 ‘гнездо птицы’.

ujala- ‘делать гнездо, гнездиться’.

~dī **588**: quš ujaladī ‘птица гнездилась, вила гнездо’ {**ujalar**; **ujalamaq**}.

ujad- ‘стыдиться’.

ujadsilīq 91: ujadsilīq är ‘мужчина, одолеваемый стыдом’.

~ti **115** первоначальная форма **ujattī**.

~ur **40**: aṇiz jesä köz ujadur ‘когда рот ест, глаза стыдятся’.

ujattī 115: ol mendin ujattī ‘он стыдился меня’ {**ujadur**; **ujadmaq**}.

ujal- ‘стыдиться’.

~dī **138**: ol māndin ujaladī ‘он устыдился передо мной’ {**ujalur**; **ujalmaq**}.

ujyur 21 ‘тюркское племя’, **68, 69** ‘название вилайета’; **243 [CVIII.]** uṇyur daqı tatlaqa ‘и [налетели] на неверных в Уйгурии’; **269** uṇyur jıṇaṇ uzun kās ‘уйгур, режь дерево длинными кусками’; **413 [CLXII.]** uṇyur tatın juṇṇa alıp jumṇin satar ‘[он], захватывая тщедушных неверных уйгуров, всех продает’; **501** uṇyur tili ‘уйгурский язык’; **549 [CCXII.]** uṇyur taba başlanıp ‘направившись к уйгурам’.

ujma ‘войлок, из которого делают обувь’: **370** ol maṇa ujma talqışdī ‘он помог мне валять войлок’.

ujyuṇluṇ ‘сводчатый’: **466** uṇyuṇluṇ äv ‘дом с куполами’.

ul 36 ‘фундамент всякой стены и забора’.

~i **36**: tam uli ‘фундамент стены’.

ul- ‘изнашиваться, становиться ветхим; перевариваться (о мясе)’.

~**dī 94**: *āt bišīp uldī* ‘мясо переварилось’ {**ulur**; **ulmaq**}.

ultur- *понуд. от ul-*.

~**dī 119**: *ol āšiç içrā āt ulturdī* ‘он переварил мясо в котле’ {**ulturur**; **ulturmaq**}.

ula I 58 ‘придорожный знак в степи’; *ula bolsa jol azmas* ‘когда в степи есть придорожный знак, [путь] с дороги не сойдется’.

ula II: **ula jundluq** *название рода у огузов*.

ula- I ‘связывать, присоединять; поддерживать родственные узы’.

~**dī 556**: *ol jīp uladī* ‘он связал нить’; *ol jaıuq uladī* ‘он прибыл к родне’ {**ular**; **ulamaq**}.

~**yu 80**: *ulaıu nān* ‘всё, что прикрепляется к чему-л.’.

ulaı I 73 ‘заплата на одежде’.

ulan- *возвр. от ula-, перен.* ‘обращаться к чему-л., предаваться чему-л.’: **44 [IX.]** *bolyıl kişig bağlār qatın jaxşı ulan* ‘будь при беке хорошим исполнителем дела людей’.

~**dī 110**: *ulandī nān* ‘[одна] вещь соединилась с [другой] вещью’ {**ulanur**; **ulanmaq**}.

ulaş- *совм. от ula-*.

~**dī 104**: *bir nān birkā ulaşdı* ‘одна вещь соединилась с другой вещью’ {**ulaşur**; **ulaşmaq**}.

ulat- *понуд. от ula-*.

~**tī 114**: *ol jīp ulattı* ‘он заставил его соединить, связать веревку’ {**ulatur**; **ulatmaq**}.

ulaı II 73 ‘всякий конь гонца, на котором он едет по делу бека, пока не пересекает на другого’; **520 [CCI.]** *iđııl māni toqışqa jüvgil maıa ulaı-a* ‘пошли меня сражаться, предоставь мне коня’.

ulanç см. **ulınç**.

ular 73 ‘куропатка, улар’: **373** *ular barça sıqrışdı* ‘все улары свистели’.

~**liı 85**: *ularlıı taı* ‘гора, на которой водятся куропатки’.

ulatu 80 ‘кусочек шелковой [материи], который мужчина держит за пазухой для того, чтобы вытирать свой нос’.

uldaı 70 ‘подметка башмака’: *itqa uıut atsa uldaı jemäs* ‘если у собаки воспитали стыд, она не будет грызть подметку башмака’.

uldī- ‘сбивать ноги; расковываться’.

~**dī 139**: *at uldıdı* ‘лошадь расковалась’ {**uldır**; **uldımaq**}.

ulı- ‘выть’.

~**dī 556–557**: *bōri ulıdı* ‘волк выл’ {**ulır**; **ulımaq**}.

~**yu 80**: *bu oıur ol bōri ulııu* ‘это время воя волков’.

~**sa 557**: *jadıda bōri ulısa āvdā it bayrı tartışur [ulır]* ‘когда волк воет в степи, дома собака ощущает боль в печени [из-за сострадания и сочувствия ему]’.

ulış- *совм. от ulı-*.

~**dī 104**: *bōri barça ulışdı* ‘все волки завывали’ {**ulışur**; **ulışmaq**}.

ulşıp 104: **[XLI.]** *ulşıp ārān bōrlājü* ‘мужчины воют, как волки’.

ulıt- I *понуд. от ulı-*.

~**yan 89**: *bu ār ol itın ulııyan* ‘это — мужчина, который часто заставляет лаять свою собаку’.

~**tī 114**: *ol anı urup ulıttı* ‘он бил его, пока тот не завыл по-волчьи’ {**ulıtur**; **ulıtmaq**}.

ulıç 38 *ласковое обращение к детям*: **391 [CLVI.]** *qazıyan ulıç tüzünlük* ‘о сын мой, приобретай кротость’.

~**im 38** ‘птенчик мой’.

ulın- I ‘извиваться, обвиваться’.

~**dī 111**: *ulındı nān* ‘что-либо извивалось, обвивалось [как веревка вокруг дерева], свернулось клубком [как змея]’; *jol ulındı* ‘дорога вилась’; **387** *ār ulındı toıandı* ‘мужчина вертелся от боли, переворачивался с одного бока на другой’ {**ulnur**; **ulınmaq**}.

ulınç ‘извилистый, искривленный’: **79, 637** *ulınç (ulanç) jol* ‘извилистая дорога’.

ulın- II ‘утомляться от чего-л., быть изможденным чем-л.’.

~**dī 111 [XLV.]** *āmgāk körü ulındı* ‘[враг] испытал такие трудности, что ему надоело [жить]’ {**ulınur**; **ulınmaq**}.

~**dım 111**: *mān bu itša ulındım* ‘мне надоело это дело [и многое, что я терпел из-за него]’.

ulıt- ‘делать изогнутым’; ср. **ulın-**.

~**tī** 114: ol anīḡ (anig) bojnīn ulittī ‘он заставил его нагнуть шею’ {**ulitur**; **ulitmaq**}.

uljan 73 ‘съедобный корень с приятным запахом’.

uluḡ 44 ‘большой, великий; старший, старик’: [VII.] 37 bojda uluḡ bilgā bolup bilgin ūlā ‘став мудрейшим [букв. большим мудрецом] в народе, делись своими знаниями’; 152 [LXVI.] uluḡ tānḡri aḡırladı ‘Аллах Всевышний оказал милость’; 163 mānig (māniḡ) qurīm uluḡ ‘мой сан велик’; 175 uluḡ oḡlaq aj ‘месяц [квартал] большого козленка’; 175 uluḡ aj ‘большой месяц [квартал]’; 184 uluḡ talas ‘Большой Талас (название города)’; 185 [LXXVII.] uluḡ birlā qarištīm ‘я сражался с вождем [букв. старшим]’; 273 oḡlan suḡ tökär uluḡ janī sinur ‘мальчик проливает воду, а взрослый [поскальзывается из-за этого и] ломает бедро’; 278, 286 är uluḡ tindi ‘мужчина сделал глубокий вздох’; 294 [CXXVII.] turḡan uluḡ iṣlaqa ‘он был стойким в великих делах’; 316 kičig uluḡ birlā turuṣdı ‘младший тягался со старшим’; 428 [CLXVI.] önmiṣ uluḡ tānḡk ūzā köp qaṣaqı ‘выросло над большим ручьем множество хальфы (тростника)’; 473 [CLXXXVI.] ündäp uluḡ tabarḡu taḡraq kälip jügürgil ‘когда зовет [тебя] старик, беги к нему скорее’; 522 uluḡ käjkän ‘Большой Кейкен (название реки)’.

~**nī**: 154: uluḡnī uluḡlasa qut bolur ‘тот, кто уважает старика из-за его возраста, обретет счастье’; 481 [CXC.] uluḡnī tilär män ‘я добиваюсь величия’.

~**qa** 316: kičig uluḡqa turuṣmas ‘младший не может тягаться со старшим’.

ulyad- (**ulyat-**) ‘стать большим, великим’.

ulyadti 136, 252 ‘он стал большим, великим’ (*первоначальная форма ulyatti*).

ulyadu: 400 kičigdä qatıylansa, ulyadu sävnür ‘тот, кто в молодости прилагает усилия, будет радоваться в старости’; 481 kičigdä ävlänip ulyadu sävnür ‘тот, кто женится в молодости, радуется, когда станет стар’.

ulyatti: 136, 445 oḡlan ulyatti ‘мальчик стал большим’ {**ulyatur**; **ulyatmaq**}.

uluyla- ‘возвеличивать’.

~**dī** 154: bāḡ māni uluḡladı ‘бек считал меня великим’; 154 tānḡri māni uluḡladı ‘Всевышний Аллах даровал мне величие’ {**uluylar**; **uluylamaq**}.

~**sa** 154: uluḡnī uluḡlasa qut bolur ‘тот, кто уважает старика из-за его возраста, обретет счастье’.

uluḡluq 86, 252 ‘величие, почет; старость’: 86 uluḡluq tānḡrikā ‘величие [подобает] Аллаху’; 177 muḡar tāḡir uluḡluq ‘этого [человека] коснется величие’.

~**qa** 314: biligin uluḡluqqa tāḡdim ‘я достиг чести знанием и умом’.

~**uḡ** 44: uluḡluquḡ bulsa sän äḡḡü qilin ‘если тебе достанется [сан и] почет, води себя подобающе’.

uluḡsa- ‘желать что-л. большое’.

~**dī** 153: är atta uluḡsadı ‘из лошадей мужчина (за)хотел иметь крупную’ {**uluysar**; **uluysamaq**}.

ulun 52 ‘древко стрелы’.

~**luḡ** 85:ulunluḡ är ‘человек, имеющий древки стрел’.

ulnat- ‘поправлять, укреплять (древко стрелы)’.

~**tī** 137: ol oḡin ulnatti ‘он велел поправить древко своей стрелы [перевернув стрелку острием вниз]’ {**ulnatur**; **ulnatmaq**}.

uluq 46 ‘холка лошади’: 46 uluḡ jaḡıḡi oḡulqa qalir ‘рана на холке переходит в наследство детям’.

uluṣ 43 ‘селение; город’: 43 quz uluṣ *название города Баласагуна*.

um I 36 ‘расстройство желудка’: 36 är um boldı ‘у мужчины расстроилось пищеварение [от мяса]’.

um II 31 ‘шаровары’.

um- ‘ожидать, надеяться’.

~**a** 59: [XVIII.] kälḡür anuḡ bolmiṣ aṣıḡ tutma uma ‘неси ему приготовленную пищу, не заставляя ждать’.

~**dī** 94: ol mändin nāḡ umdı ‘он жаждал [получить] от меня кое-что’ {**umar**; **ummaq**}.

uma I 59 ‘гость, пребывающий в доме’: 59 uma kälṣä qut kälir ‘если к тебе придет гость, то с ним придут добрые предзнаменования, счастье’; 59 [XVIII.] kälṣä qalı jarlıḡ bolup junčıḡ uma ‘если к тебе придет бедный гость...’; 65 ändik uma ävlikni aḡırlar ‘глупый гость тот, кто оказывает почет хозяину дома’; 423 [CLXV.] kälṣä uma tüṣürgil tinsun anig aruḡluq ‘если придет к тебе

гость, ты останови его, пусть отдохнет’.

~**lar 140**: [LXIII.] qarğış qılur umalar jünčiy körüp qonuqluq ‘гости проклянут тебя за плохой прием’.

umdu 75 ‘домогательство, просьба’.

umduči 75, 82 ‘нищий’.

umdur- понуд. от **um-**.

~**u 294**: qodti ärig umduru ‘[он] покинул людей, надеющихся [на его доброту и благородство]’.

umun- возвр. от **um-**.

~**dum 111**: män täñridin umundum ‘я надеялся на Аллаха’ {**umnur**; **umunmaq**}.

umnalım 630: [CCXLIII.] tutmıř (jemiř/ jetmiř) sanı umnalım ‘мы будем считать зверя схваченным (настигнутым) и надеемся, что потом будем есть его мясо’.

umunč 79 ‘надежда’, **637** ‘упование’: **79** umunč täñrikä tut ‘возлагай надежду на бога’; **637** umunč täñrikä ‘упование на Аллаха’.

~**luı 88**: umunčluı adař ‘надежный друг’.

uma II 59 ‘мать’ [тибет.!).

umaj 74 ‘плацента, послед’.

~**qa 74**: umajqa tarınsa oıul bolur ‘у той, которая прислуживает [роженнице, помогая с последом], родится сын’.

un 36 ‘мука’: **125** ol aıar un älgäřti ‘он помогал ему просеивать муку’; **130** un älgäldi ‘мука была просеяна’; **132** urayut un älgändi ‘женщина просеивала для себя муку’; **136** ol un älgätti ‘он заставил просеять муку’; **138** ol aıar qarqa un uıuřdı ‘он помог ему набивать муку в мешок’; **138** ol un uıturdı ‘он обязал ссыпать муку [прессуя ее в мешке]’; **145** ol un älgädi ‘он просеивал муку’; **271** un qarqa sııdı ‘мука вместила в сосуд’; **272** ol qarqa un tiqdi ‘он набил мешок мукой’; **319–320** joıurmiř un suııřdı ‘тесто стало жидким [из-за излишков воды]’; **333** kändükkä un tiqildi ‘большой кувшин был набит мукой’; **462** jarmař (jarmiř) un ‘мука [помола] ручной мельницы’; **464** bir joırum un ‘мука на один замес’; **486** ol aıar un joıurřdı ‘он помог ему месить тесто’; **488** un joıurldi ‘тесто было замешано’; **632–633** ol aıar un joıurtı ‘он заставил его месить тесто’.

~**uı**: **97** ol unuı uıdı ‘он утрамбовывал муку [чтобы она стала твердой и полезной]’; **146** ol unuı özlädi ‘он испек тесто в горячей золе’; **305** ol unuı qorurdı ‘он пересыпал муку из одного места в другое’; **309** ol unuı qarqa sııurdi ‘он вместил большое количество муки в маленькую посуду’; **353** unuı qarqa tiqturdi ‘он заставил человека набить мешок мукой’; **593** ol unuı čöräklädi ‘он приготовил лепешки из теста’.

una- ‘соглашаться’.

~**dı 557**: ol bu iřiy unadı ‘он согласился на это дело’ {**unar**; **unamaq**}.

~**dıı 557**: sän unadıı-mu ‘ты согласился?’.

~**mas 115**: män unamas ärdim ol meni unattı ‘я противился этому, но он заставил меня согласиться с этим’.

unař- совм. от **una-**.

~**dılar 104**: bu iřiy olar qamuı unařdılar ‘они все пришли к согласию по этому делу’ {**unařurlar**; **unařmaq**}.

unat- понуд. от **una-**.

~**tı 115**: män unamas ärdim ol meni unattı ‘я противился этому, но он заставил меня согласиться с этим’ {**unatur**; **unatmaq**}.

unıt- (**unut-**) ‘забывать’.

unııyan: **89** bu är ol söz unııyan ‘это — мужчина, который [часто] забывает слова’; **262** bu kiři ol sözüg unııyan ‘этот человек [всегда] забывает слова’.

unıımiř 121: ol unıımiř sözüg üřkürdi ‘он вспомнил забытое слово’.

unııtti 115: ol sözün unııtti ‘он забыл свои слова’ {**unııtur**; **unııtmaq**}.

unutsa 115: tolum anutsa qulun bulur tolum unutsa bulun bolur ‘тот, кто приготовил оружие против врага, найдет и жеребенка, а тот, кто забыл [его] подготовить, попадет в плен’.

unuttı 427: är söz unuttı ‘мужчина забыл слова’.

uıra 609 ‘навзничь’: är uıra jattı ‘мужчина лег на спину’.

uq- ‘понимать’.

~**ar**: **380 [CLII.]** bilnıp aʒun ämgäkin tükäl uqar ‘что стали [мне] известны мучения этого света’;
464 [CLXXXII.] bilgä kiši ögüt berip taʋraq uqar ‘мудрый человек, когда дают совет, быстро [его] понимает’.

~**dī** **93**: ol är išin uqdī ‘тот мужчина понял свое дело’ {**uqar**; **uqmaq**}.

~**sa** **453**: tälīm sözüg uqsa bolmas jalīm qaja jıqsa bolmas ‘человек не в силах понять многословную речь, [подобно тому, как] нельзя свалить крутую гору’.

uqsa- *желат. от uq-*.

~**dī** **141**: är sözüg uqsadī ‘мужчина (за)хотел понять слово’ {**uqsar**; **uqsamaq**}.

uqtur- *понуд. от uq-*.

~**dī** **118–119**: ol maṇa anıñ (anıg) sözın uqturdı ‘он разъяснил мне его слова’ {**uqturur**; **uqturmaq**}.

uqruq **63** ‘аркан’.

~**in** **63**: taʋıy uqruqın ägmäs täñizni qajıyqın bükmas ‘высокую гору нельзя согнуть арканом, а море нельзя перегородить лодкой’.

~**un** **539**: qurmış kiriş tügülmäs uqruqun taʋ egilmäs ‘натянутая тетива не завязывается, арканом гора не сгибается’.